

**Zeitschrift:** Die Glocken von Mariastein  
**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein  
**Band:** 81 (2004)  
**Heft:** [1]

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

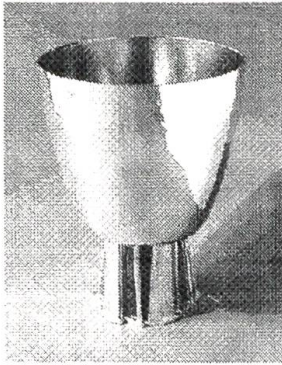
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Eugen und Bernhard Lang Gold- und Silberschmiedearbeiten

Byfangweg 26, CH-4051 Basel  
Tel. 061 272 11 95

Atelier für kreativen Schmuck und sakrale Kunst,  
Neuanfertigungen und Umänderungen nach individuellen Wünschen

## Bücher schenken Freude

**reinhardt**  
Reinhardt Druck Basel

Friedrich Reinhardt Verlag  
Missionsstrasse 36, 4012 Basel  
Tel. 061/264 64 64  
Fax 061/264 64 65

## Sanitär Ley

LEY SANITÄR & SPENGLEREI AG  
4104 Oberwil Telefon 061 401 31 31

- Sanitäre Anlagen und Spenglerei, Neu- + Umbauten
- Wir erstellen neue Bäder und Küchen und organisieren den Umbau von A bis Z
- Flachdächer
- Blitzschutzanlagen



**ermacora ag**

Elektrofachgeschäft  
Hauptstrasse 21  
4104 Oberwil

Telefon 061 406 30 20  
Laden 061 406 30 30  
Telefax 061 406 30 40

Ruhe und Erholung finden Sie im

**Erholungsheim  
Opera Mater Christi  
6537 Grono/Misox**

Modernes, familiär geführtes Haus in der  
Südschweiz. Schöne Gartenanlage,  
beste Tessiner Küche. Günstige Preise.

Für Familien mit Kindern Preisermässigungen.

Von allen Krankenkassen in der Schweiz  
anerkannt. Das ganze Jahr geöffnet.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte.

Leitung: Franziskanerinnen  
Telefon 091 827 12 44

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar  
und besorgen alles bei Todesfall.**

Tel. 061 281 22 32  
Steinenvorstadt 27  
4051 Basel  
Binningen  
Biel-Benken  
Metzerlen



**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**

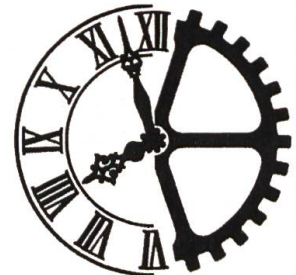


Schweizer Qualität  
seit 1918

**JOH. MUFF AG  
KIRCHTURMTECHNIK**

Hauptsitz 6234 Triengen  
Ostschweiz 9604 Lütisburg  
Westschweiz 1197 Prangins

041 933 15 20



[www.muffag.ch](http://www.muffag.ch)

**Pilgerlaube**

4115 Mariastein

empfiehlt sich für:

Kunstgegenstände

Devotionalien

Lebensmittel



# Ricola

Heilkräuter - von Natur aus gut  
Aussi vrai que nature

Ricola AG, 4242 Laufen

## Nevers – Rocamadour – LOURDES

- 1. Tag, Châteauroux:** Abfahrt in Basel 7.00 Uhr – Nevers (Aufenthalt am Grab der hl. Bernadette) – Châteauroux.
- 2. Tag, Lourdes:** Weiterreise nach Rocamadour (Aufenthalt) – an Toulouse und Tarbes vorbei nach Lourdes.
- 3. Tag, Lourdes:** Ganzer Tag in Lourdes (Mittag- und Abendessen im Hotel, VP).
- 4. Tag, Lourdes:** Ganzer Tag in Lourdes (Mittag- und Abendessen im Hotel, VP).
- 5. Tag, Sète:** Nach dem Mittagessen heisst es Abschied nehmen von Lourdes – wir fahren wiederum an Toulouse, Carcassonne und Narbonne vorbei nach Sète.
- 6. Tag, Basel:** Heimreise via Aix-les-Bains (Mittagspause) – Genf – Bern – Basel. Rückkehr gegen 19.00 Uhr.
- Reisedaten:** 13.–18. April, 18.–23. Mai, 5.–10. Oktober, je 6 Tage
- Pauschalpreis:** Fr. 795.–
- Leistungen:** Fahrt im modernen Erich Saner-Car, 5 × Halbpension mit Frühstücksbüffet, 3 × Mittagessen in Lourdes

## ROM – schöner denn je

- 1. Tag, Toscana:** Abfahrt in Basel 7.00 Uhr – Tessin – Mailand (Mittagspause unterwegs) – Versiliaküste (HP).
- 2. Tag, Rom:** An Grosseto vorbei nach Rom – Ankunft um die Mittagszeit – nachmittags geführte Stadtführung durchs historische Zentrum, wie z. B. Spanische Treppe, Trevi Brunnen, Piazza Navona.
- 3. Tag, Rom:** Ganztagesführung mit einer ausführlichen Besichtigung der Peterskirche, der Vatikanischen Museen mit der Sixtinischen Kapelle.
- 4. Tag, Rom:** Vormittags Besichtigung des antiken Roms mit dem Kolosseum und dem Forum Romanum – nachmittags Ausflug nach Castel Gandolfo und Frascati (Winzeressen).
- 5. Tag, Basel:** Frühzeitig verlassen wir Rom via Autobahn – Florenz – Bologna – Mailand – Tessin – Basel, Rückkehr gegen 20.30 Uhr.
- Reisedaten:** 28. April–2. Mai, 6.–10. September, 11.–15. Oktober, je 5 Tage
- Pauschalpreis:** Fr. 955.–
- Leistungen:** Fahrt im modernen Erich Saner-Car, 4 × Halbpension mit Frühstücksbüffet, sämtliche Stadtführungen, Winzeressen, Eintritt Vatikanische Museen.

Verlangen Sie unsere ausführlichen Kataloge 2004.



Erich Saner Reisen AG  
Ziegeleistrasse 53  
4242 Laufen  
Telefon 061 765 85 00  
Fax 061 765 85 10

www.saner-reisen.ch  
info@saner-reisen.ch

4057 Basel 061 692 31 19  
4123 Allschwil 061 841 67 00

**Tomasetti-Heizungen**  
**Tomasetti-Heizungen**  
**Tomasetti-Heizungen**

Alternativenergien  
Heizungen aller Systeme

Willst Du gut beraten sein,  
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn  
Kupfer  
Messing  
Wappenscheiben  
Familienwappenscheiben

The logo for Stöcklin AG features a stylized flame icon above the company name 'stöcklin ag' in a lowercase, sans-serif font. The text is white and set against a dark rectangular background.

Lohweg 15, 4107 Ettingen  
Telefon 061 721 11 11

## Impressum

«Mariastein» Januar 2004 Nr. 1

50. Jahrgang  
81. Jahrgang der «Glocken von Mariastein»  
Erscheint zehnmal jährlich  
Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein  
Offsetdruck: Reinhardt Druck Basel

### Abonnementspreise

Schweiz	CHF 20.–
Deutschland	Euro 15.–
Frankreich	Euro 15.–
Einzelheft:	CHF 2.–
Postkonto	40-6673-6

### Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag	CHF 40.– / Euro 30.–
Juristische Personen	CHF 70.– / Euro 50.–
Postkonto	40-2256-4
Postbank Karlsruhe	BLZ 660 100 75
	Kto.-Nr. 2602 21-753

### Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto 40-9323-9

### Redaktion und Administration

Redaktion: P. Peter von Sury, P. Leonhard Sexauer  
Neubestellungen, Inserat-Aufträge,  
Adressänderungen sind zu richten an:  
Expedition «Mariastein»  
P. Kilian Karrer, Kloster  
CH-4115 Mariastein  
Tel. 061 735 11 11  
Fax 061 735 11 03  
E-Mail: kloster-mariastein@bluewin.ch  
www.kloster-mariastein.ch

### Bildnachweis

Seite 3	P. Notker Strässle
Seite 5	Ateliers et Presses de Taizé
Seite 11	P. Leonhard Sexauer
Seite 15, 17	P. Peter von Sury

AZB

4115 Mariastein

Adressänderungen bitte an die Expedition,  
4115 Mariastein, richten!

## Hotel Post, Mariastein

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120  
und 250 Personen, rollstuhlgängig  
Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen  
Montag Ruhetag  
direkt neben der Kirche

René Riss  
Klosterplatz 14  
4115 Mariastein  
Tel. 061 731 10 22  
Fax 061 731 28 20

## Restaurant Jura, Mariastein



Für diverse Anlässe haben wir 2  
Säle mit 45 und 80 Plätzen.

Dienstag Ruhetag

Daniel und Yvonne  
Camenzind-Dreier  
Klosterplatz 24  
Telefon 061 731 10 03

## Restaurant Lindenhof, Mariastein

Das gemütliche Restaurant für Familien-  
und Vereinsanlässe, gutbürgerliche Küche,  
hausgemachte Torten,  
schöne Gartenterrasse

Mittwoch ab 17 Uhr und Donnerstag ge-  
schlossen

E. und R. Renz-Thummel  
Metzerlenstrasse 4  
4115 Mariastein  
Telefon 061 731 10 28

## Kurhaus Kreuz, Mariastein

16 Einzelzimmer, 14 Doppelzimmer,  
alle mit Dusche/WC, Seminarräume  
mit neuesten Technologien, Gesundheits-  
bereich mit Sauna, Dampfbad, Whirl-  
wannen und Therapieräumen, grosser  
Park, Kräutergarten nach Hildegard von  
Bingen.

Leitung: Erlenbader Franziskanerinnen  
Telefon 061 735 12 12  
Telefax 061 735 12 13  
E-Mail [kurhauskreuz@bluwin.ch](mailto:kurhauskreuz@bluwin.ch)